DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230- R5 Original/en

Manufacturer's Name: **HP Inc.**

Manufacturer's Address: **1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA**

declare, under its sole responsibility that the product

Product Name and Model:[2] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**

Regulatory Model Number:[1] **TPN-Q230**

Product Options: **Please See ANNEX I**

conforms to the following Product Specifications and Regulations:

Safety

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Spectrum

EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

Ecodesign

Regulation (EC) No. 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN IEC 63000:2018

The product herewith complies with the requirements of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the Ecodesign Directive 2009/125/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU and carries the CE-marking accordingly.

US ONLY: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Additional Information:

1) **This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.**
2) **This product was tested in a typical HP environment.**

Houston, TX
22-12-2021

Gilles Soulard

HP Inc.
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Local contact for regulatory topics only:

EU: **HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany**
U.S.: **HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501**
http://www.hp.eu/certificates

Click here to go to the translation(s)

DECLARATION OF CONFORMITY
according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

ANNEX I

Regulatory Model Number: TPN-Q230

OPTIONS

DESCRIPTION:*	OPTION RMN:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Where X represents any alpha numeric character.**

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

nach ISO / IEC 17050-1 und EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Übersetzung/de

Herstellername: **HP Inc.**
Adresse des Herstellers: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

erklärt, dass das Produkt

Produktname und Modell:[2)] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Regulatorische Model Nummer:[1)] **TPN-Q230**
Produktoptionen: **Siehe Anhang I**

entspricht den folgenden Produktspezifikationen und Vorschriften:

Sicherheit:
- IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
- IEC 62368-1:2014
- EN 62368-1:2014 +A11:2017
- IEC 62368-1:2018
- EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
- EN 62479:2010
- EN 62311:2008

EMV
- EN 55032:2015+A11:2020 Class B
- EN 55035:2017+A11:2020
- EN 55024:2010 +A1:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- FCC CFR 47 Part 15
- ICES-003, Issue 7

Frequenzspektrum
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 300 440 V2.1.1

Öko-Design
Verordnung (EG) Nr. 1275/2008
- EN 50564:2011
- IEC 62301:2011

RoHS
- EN IEC 63000:2018

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/UE, die Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und trägt das CE-Kennzeichnung entsprechend.

NUR FÜR USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Zusätzliche Information:

1) **Für die regulatorischen Aspekte zum Design wurde diesem Produkt eine Regulatorische Model Nummer zugeordnet. Zur Produktidentifizierung in der regulatorischen Dokumentation und den Prüfberichten wird diese Regulatorische Model Nummer verwendet und sollte nicht zu Verwechslungen von Marketingnamen oder Produktnummern führen.**
2) **Dieses Produkt wurde in einer typischen HP Konfiguration getestet.**

Houston, TX
22-12-2021

überprüfen Sie die Unterschrift auf der ursprünglichen Erklärung beigefügt
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokale Ansprechpartner für Richtlinien und Bestimmungen:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
nach ISO / IEC 17050-1 und EN 17050-1

ANHANG I

Regulatorische Model Nummer (RMN): TPN-Q230

OPTIONEN

BESCHREIBUNG:*	RMN OPTION:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Wo X steht für eine beliebige alphanumerische Zeichen.**

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

selon la norme ISO / IEC 17050-1 et EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Traduction/fr

Nom du fabricant: **HP Inc.**
Adresse du fabricant: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

déclare que le produit

Nom du produit et le modèle:[2)] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Numéro de modèle réglementaire:[1)] **TPN-Q230**
Options du produit: **Voir l'annexe I**

est conforme aux normes et règlements de produit suivantes:

Sécurité:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Spectre radioélectrique
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

écoconception
Règlement (UE) n ° 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Ce produit est conforme aux exigences de la directive RED 2014/53/UE, la directive sur l'écoconception 2009/125/CE, la directive RoHS 2011/65/UE et porte la marque CE.

SEULEMENT POUR LES ETATS-UNIS: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informations complémentaires:

1) **A ce produit est assigné un numéro de modèle réglementaire qui reste avec les aspects réglementaires de la conception. Le numéro de modèle réglementaire est le principal identificateur de produit dans la documentation réglementaire et les rapports d'essais, ce nombre ne doit pas être confondu avec le nom commercial ou les numéros de produit.**
2) **Ce produit a été testé dans un environnement typique HP en conjonction avec un système hôte HP.**

Houston, TX
22-12-2021

vérifier la signature sur la déclaration d'origine annexé
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Contact local pour les réglementations uniquement:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
selon la norme ISO / IEC 17050-1 et EN 17050-1

ANNEXE I

Numéro de modèle réglementaire (RMN): TPN-Q230

OPTIONS

DESCRIPTION:*	RMN OPTION:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Où X représente n'importe quel caractère alphanumérique.**

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

secondo la norma ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Traduzione/it

Nome del Fornitore: **HP Inc.**
Indirizzo del Fornitore: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

dichiara che il prodotto

Nome del prodotto e modello:[2)] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Numero di modello normativo:[1)] **TPN-Q230**
Opzioni del prodotto: **Vedere Allegato I**

è conforme alle seguenti specifiche e regolamenti di prodotto:

Sicurezza
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Spettro Radio
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

Ecodesign
Regolamento (CE) No. 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Questo prodotto è conforme ai requisiti della direttiva RED 2014/53/UE, la direttiva sulla Progettazione Ecocompatibile 2009/125/CE, la direttiva RoHS 2011/65/UE e porta il marchio CE.

SOLO PER GLI USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informazioni aggiuntive:

1) **A questo prodotto è assegnato un Numero di modello normativo (RMN) che rimane con gli aspetti normativi della progettazione. Il numero di modello normativo è l'identificativo principale del prodotto nella documentazione normativa e rapporti di prova, questo numero non deve essere confuso con il nome commerciale o il numero di prodotto.**
2) **Questo prodotto è stato testato in un tipico ambiente HP.**

Houston, TX
22-12-2021

controllare la firma sulla dichiarazione originale allegata
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Contatto locale solo per informazioni sulla conformità al marchio CE:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
secondo la norma ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

ALLEGATO I

Numero di modello normativo (RMN): TPN-Q230

OPZIONI

DESCRIZIONE:*	RMN OPZIONE:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Dove X rappresenta qualsiasi carattere alfanumerico.**

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

según la norma ISO / IEC 17050-1 y EN 17050-1

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

según la norma ISO / IEC 17050-1 y EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Traducción/es

Nombre del fabricante: HP Inc.
Dirección del fabricante: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

declara que el producto

Nombre del producto y modelo:[2)] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Número de modelo reglamentario:[1)] **TPN-Q230**
Opciones del producto: **Ver Anexo I**

cumple con las siguientes especificaciones y normas de productos:

Seguridad:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Espectro radioeléctrico
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

Diseño ecológico
Reglamento (CE) No. 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Este producto cumple con los requisitos de la directiva RED 2014/53/UE, la Directiva sobre diseño ecológico 2009/125/CE, la Directiva RoHS 2011/65/UE y lleva la marca CE.

SÓLO PARA EE.UU.: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Información Adicional:

1) **A este producto se asigna un número de modelo regulatorio que cumple con los aspectos regulatorios del diseño. El número de modelo normativo es el identificador principal del producto en la documentación reglamentaria e informes de ensayo, este número no se debe confundir con el nombre comercial o los números del producto.**
2) **Este producto se ha probado en un entorno típico de HP.**

Houston, TX
22-12-2021

comprobar la firma de la primera declaración anexa
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Contacto local únicamente para temas de normativa:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
según la norma ISO / IEC 17050-1 y EN 17050-1

ANEXO I

Número de modelo reglamentario (RMN): TPN-Q230

OPCIONES

DESCRIPCIÓN:*	RMN OPCIÓN:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Donde X representa cualquier carácter alfanumérico.**

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

zgodnie z normą ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Tłumaczenie/pl

Nazwa producenta: **HP Inc.**
Adres producenta: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

oświadcza, że produkt

Nazwa produktu i modelu:[2)] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Numer modelu:[1)] **TPN-Q230**
Opcje produktu: **Patrz załącznik I**

jest zgodny z następującymi specyfikacjami produktu i rozporządzeń:

Bezpieczeństwo:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Widmo radiowe
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

Ekoprojektu
Rozporządzenie (WE) nr 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami Dyrektywa RED 2014/53/WE, Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE, Dyrektywa RoHS 2011/65/WE i posiada odpowiednio oznakowanie CE.

TYLKO DLA USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Dodatkowe informacje:

1) **Produkt ten został przypisany numer modelu z aspektów regulacyjnych projekt. Numer modelu jest głównym identyfikatorem produktu w dokumentacji normatywnej i raporty z badań, liczba ta nie powinna być mylona z nazwą handlową lub też liczby produktów.**
2) **Produkt był testowany w typowym środowisku HP, w połączeniu z systemem gospodarza HP.**

Houston, TX
22-12-2021

sprawdzić podpis na oryginale deklaracji załączonej
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokalny kontakt na temat przepisów:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
zgodnie z normą ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

ZAŁĄCZNIK I

Numer modelu (RMN): TPN-Q230

OPCJE

OPIS:*	RMN OPCJA:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** W przypadku, gdy X oznacza dowolny alfa cyfrę.**

DECLARATIE DE CONFORMITATE

în conformitate cu ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Traducere/ro

producătorului Nume: **HP Inc.**
Adresa producătorului: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

declară că produsul

Nume produs și model:[2)] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Numărul de model de reglementare:[1)] **TPN-Q230**
Opțiuni de produse: **A se vedea anexa I**

în conformitate cu următoarele specificații și regulamentelor de produse:

Siguranță:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Spectrului de frecvențe radio
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

ecodesign
Regulamentul (CE) nr 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Produsul prezentat aici, corespunde cu cerintele Directiva RED 2014/53/UE, Directiva privind proiectarea ecologică 2009/125/CE, la Directiva RoHS 2011/65/UE și poartă marcajul CE în consecință.

NUMAI PENTRU STATELE UNITE ALE AMERICII: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informații suplimentare:

1) **Acest produs este atribuit un număr de model de reglementare care rămâne cu aspectele de reglementare ale proiectare. Numărul de model de reglementare este identificatorul principal produs în documentația de reglementare și rapoarte de încercare, acest număr nu trebuie confundat cu numele de marketing sau umerele de produs.**
2) **Acest produs a fost testat într-un mediu tipic HP împreună cu un sistem gazdă HP.**

Houston, TX
22-12-2021

verifica semnătura de pe declarația inițială anexat
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Local de contact pentru subiecte de reglementare numai:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

DECLARATIE DE CONFORMITATE
în conformitate cu ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

ANEXA I

Numărul de model de reglementare (RMN): TPN-Q230

OPȚIUNI

DESCRIERE:*	RMN OPȚIUNE:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** În cazul în care X reprezintă orice caracter alfanumeric.**

CONFORMITEITSVERKLARING

volgens ISO / IEC 17050-1 en EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Vertaling/nl

Naam van de fabrikant: **HP Inc.**
Adres van de fabrikant: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

verklaart, dat het product

Naam van het product en model:[2] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Regulatory Model Number:[1] **TPN-Q230**
Product opties: **Zie bijlage I**

voldoet aan de volgende productspecificaties en wetgeving:

Veiligheid:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radiospectrum
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

ecodesign
Verordening (EG) nr 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Het product voldoet aan de eisen van de RED-Richtlijn 2014/53/EU, de Ökodesign-Richtlijn 2009/125/EG, de RoHS-Richtlijn 2011/65/EU en draagt het kCE-keurmer.

ALLEEN VOOR DE VS: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Extra informatie:

1) **Dit product is voorzien van een wettelijk modelnummer die blijft bij de regelgevende aspecten van de ontwerp. Het voorgeschreven modelnummer is het belangrijkste product-id in de regelgeving documentatie en testrapporten, moet dit nummer niet verwarren met de merknaam of de productnummers.**
2) **Dit product werd getest in het HP-omgeving in combinatie met een HP hostsysteem.**

Houston, TX
22-12-2021

controleren van een handtekening op het oorspronkelijke verklaring gehecht
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokale contactpersoon voor mbtvoorschriften:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

CONFORMITEITSVERKLARING
volgens ISO / IEC 17050-1 en EN 17050-1

BIJLAGE I

Regulatory Model Number (RMN): TPN-Q230

OPTIES

BESCHRIJVING:*	RMN OPTIE:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Waar X staat voor elke alfanumerieke tekens.**

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

az ISO / IEC 17050-1 és EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Fordítás/hu

A gyártó neve: **HP Inc.**
Gyártó címe: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

kijelenti, hogy a termék

A termék neve és a modell:[2)] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Szabályozási Modell száma:[1)] **TPN-Q230**
Termék opciók: **Lásd az I. melléklet**

megfelel az alábbi termék dokumentáció és rendeletek:

Biztonság:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Rádióspektrumügyek
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

Környezetbarát tervezési
Rendelet (EC) No. 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

A termék eleget tesz az RED 2014/53/EU irányelv, a környezetbarát tervezésről szóló 2009/125/EK irányelv, az RoHS 2011/65/EU irányelv viseli a CE jelzést viseli.

CSAK AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

További információ:

1) **Ez a termék tartozik egy hatósági azonosítási típusszám ami marad szabályozási szempontból a design. A szabályozási modellszámmal a fő termék azonosítóját a szabályozási dokumentációban és vizsgálati jelentések, ez a szám nem keverendő össze a kereskedelmi névvel vagy a termék számokat.**
2) **Ez a termék tesztelése egy tipikus HP környezetben együtt egy HP gazda rendszert.**

Houston, TX
22-12-2021

ellenőrzi az aláírást az eredeti nyilatkozatot mellékelt
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Helyi kapcsolattartó a jogi tudnivalókkal:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
az ISO / IEC 17050-1 és EN 17050-1

I. MELLÉKLET

Szabályozási Modell száma (RMN): TPN-Q230

OPCIÓK

LEÍRÁS:*	RMN OPCIÓ:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Ha X jelentése bármilyen alfanumerikus karaktert.**

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

de acordo com a ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Tradução/pt

Nome do fabricante: HP Inc.
Endereço do fabricante: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

declara, que o produto

Nome do produto e modelo:[2] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Número de Modelo de Regulamentação:[1] **TPN-Q230**
Opções do produto: **Ver anexo I**

está em conformidade com as seguintes especificações e regulamentos do produto:

Segurança:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Espectro de radiofrequências
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

ecodesign
Regulamento (CE) nº 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

O produto está em conformidade com os requisitos da a Directiva RED 2014/53/UE, a Directiva Ecodesign 2009/125/CE, a Directiva RoHS 2011/65/UE e leva a marca CE de acordo.

SOMENTE PARA OS EUA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informações adicionais:

1) **Este produto recebeu um Número de modelo de regulamentação que fica com os aspectos regulatórios do design. O Número de Modelo de Regulamentação é o identificador principal do produto na documentação regulamentar e relatórios de ensaio, este número não deve ser confundido com o nome comercial ou os números dos produtos.**
2) **Este produto foi testado em um ambiente típico de HP.**

Houston, TX
22-12-2021

verificar a assinatura na declaração original anexado
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

O contato local para tópicos regulamentares apenas:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
de acordo com a ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

ANEXO I

Número de Modelo de Regulamentação (RMN): TPN-Q230

OPÇÕES

DESCRIÇÃO:*	RMN OPÇÃO:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Onde X representa qualquer caractere alfanumérico.**

ΔΉΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ

σύμφωνα με το πρότυπο *ISO / IEC 17050-1* και *EN 17050-1*

DoC #: TPN-Q230-R5Μετάφραση**/el**

Όνομα κατασκευαστή: **HP Inc.**

Διεύθυνση του κατασκευαστή: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

δηλώνει ότι το προϊόν

Όνομα προϊόντος και μοντέλου:[2] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**

Αριθμός Μοντέλο κατά τους κανονισμούς:[1] **TPN-Q230**

Επιλογές Προϊόντος: Βλέπε παράρτημα **I**

συμμορφώνεται προς τις εξής προδιαγραφές και κανονισμοί:

Ασφάλεια:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

ραδιοφάσματος
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

οικολογικού σχεδιασμού
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ **1275/2008**
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του η Οδηγία **RED 2014/53/ΕΕ,** η Οδηγία για τον οικολογικό σχεδιασμό **2009/125/ΕΚ,** η Οδηγία **RoHS 2011/65/ΕΕ** και φέρει τη σήμανση CE.

Μόνο για τις ΗΠΑ: **This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:**
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Πρόσθετες πληροφορίες:

1) Αυτό το προϊόν έχει εκχωρηθεί ένας ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου που μένει με τις ρυθμιστικές πτυχές των σχεδιασμό. Ο αριθμός Ρυθμιστική μοντέλου είναι το κύριο αναγνωριστικό του προϊόντος με την κανονιστική τεκμηρίωση και εκθέσεις δοκιμών, ο αριθμός αυτός δεν πρέπει να συγχέεται με την εμπορική ονομασία ή τους αριθμούς προϊόντος.
2) Αυτό το προϊόν έχει δοκιμαστεί σε ένα τυπικό περιβάλλον HP.

Houston, TX
22-12-2021

ελέγξτε την υπογραφή για την αρχική δήλωση που προσαρτάται
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Τοπική επαφής για θέματα κανονισμών μόνο:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

ΔΉΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ
σύμφωνα με το πρότυπο *ISO / IEC 17050-1* και *EN 17050-1*

ΤΟ ΠΑΡΆΡΤΗΜΑ I

Αριθμός Μοντέλο κατά τους κανονισμούς (RMN): TPN-Q230

ΕΠΙΛΟΓΕΣ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ:*	RMN ΕΠΙΛΟΓΉ:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Σε περίπτωση που το X αντιπροσωπεύει οποιοδήποτε αλφαριθμητικό χαρακτήρα.**

ΔΉΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ

σύμφωνα με το πρότυπο *ISO / IEC 17050-1* και *EN 17050-1*

FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

i enlighet med ISO / IEC 17050-1 och EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Översättning/sv

Tillverkarens namn: **HP Inc.**
Tillverkarens adress: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

förklarar att produkten

Namn och modell:[2] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Regleringsmodellnummer:[1] **TPN-Q230**
Produktalternativ: **Se bilaga I**

överensstämmer med följande produktspecifikationer och förordningar:

Säkerhet:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Rádiového spektra
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

ekodesign
Förordning (EG) nr 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Produkten uppfyller därmed kraven i Direktivet RED 2014/53/UE, Ekodesigndirektivet 2009/125/CE, RoHS-direktivet 2011/65/UE och är CE-märkning i enlighet därmed.

ENDAST FÖR USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ytterligare information:

1) **Den här produkten har tilldelats ett kontrollmodellnummer som stannar med de regulatoriska aspekterna av design. Kontrollmodellnumret är den viktigaste produktbeteckning i lagstiftnings dokumentation och provningsrapporter, detta nummer ska inte förväxlas med produktnamn eller produktnummer.**
2) **Produkten testades i en typisk HP-miljö tillsammans med en HP-värdsystem.**

Houston, TX
22-12-2021

kontrollera signaturen på den ursprungliga deklarationen som bifogas
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokal kontakt bara för regleringsärenden:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE
i enlighet med ISO / IEC 17050-1 och EN 17050-1

BILAGA I

Regleringsmodellnummer (RMN): TPN-Q230

ALTERNATIV

BESKRIVNING:*	RMN ALTERNATIV:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Där X representerar någon alfanumeriska tecken.**

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

podle normy ISO / IEC 17050-1 a ČSN EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Překlad/cs

Jméno výrobce: **HP Inc.**
Adresa výrobce: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

prohlašuje, že výrobek

Název produktu a model:[2] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Regulační číslo modelu:[1] **TPN-Q230**
Možnosti výrobku: **Viz příloha I**

vyhovuje následujícím specifikacím a nařízení produktu:

Bezpečnost:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Rádiové spektrum
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

ekodesignu
Nařízení Rady (ES) č 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Tento výrobek splňuje požadavky Směrnice RED 2014/53/UE, Směrnice o ekodesignu 2009/125/CE, Směrnice RoHS 2011/65/UE a nese označení CE v souladu s CE.

POUZE PRO USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Další informace:

1) **Tento produkt je přiděleno regulatorní číslo modelu, který zůstává s regulačními aspekty konstrukce. Počet Regulační model je hlavním identifikátorem produktu v regulační dokumentaci a protokoly o zkouškách, toto číslo by nemělo být zaměňováno s marketingovým názvem nebo čísla produktu.**
2) **Tento výrobek byl testován v typické prostředí HP ve spolupráci s hostitelským systémem HP.**

Houston, TX
22-12-2021

zkontrolovat podpis na původní prohlášení připojeném
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokální kontakt pro informace pouze o směrnicích:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
podle normy ISO / IEC 17050-1 a ČSN EN 17050-1

PŘÍLOHA I

Regulační číslo modelu (RMN): TPN-Q230

VOLBY

POPIS:*	RMN VOLBA:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Tam, kde X představuje libovolný alfanumerický znak.**

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
в съответствие с *ISO / IEC 17050-1* и *EN 17050-1*

DoC #: TPN-Q230-R5Превод/bg

Наименование на производителя: **HP Inc.**
Производителя Адрес: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

заявява, че продуктът

Име на продукта и модел:[2] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Нормативен номер на модела:[1] **TPN-Q230**
Опции на продукта: **Виж приложение I**

съответства на следните спецификации на продукта и регламенти:

Безопасност:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Радиочестотният спектър
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

екодизайна
Регламент (ЕС) № 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Този апарат в съответствие с изискванията на Директивата RED 2014/53/EC, Директивата за екодизайна 2009/125/ОТ, Директивата RoHS 2011/65/EC и носи маркировката съответно CE.

САМО ЗА САЩ: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Допълнителна информация:

1) **Този продукт има нормативен номер на модела, който остава с регулаторните аспекти на дизайн. Номер на Нормативен модел е идентификатора основен продукт в нормативната документация и протоколи от изпитвания, този брой не трябва да се бърка с пазарното име или номера на продукта.**
2) **Този продукт е изпробван в типична HP среда във връзка с хост система HP.**

Houston, TX
22-12-2021

проверка на подписа върху оригинала на декларацията, приложена
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Local контакт за регулаторни теми само:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
в съответствие с *ISO / IEC 17050-1* и *EN 17050-1*

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Нормативен номер на модела (RMN): TPN-Q230

OPTIONS

ОПИСАНИЕ:*	RMN ОПЦИЯ:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Когато X представлява всяка алфа цифров знак.**

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

в съответствие с *ISO / IEC 17050-1* и *EN 17050-1*

VYHLÁSENIE O ZHODE

podľa normy ISO / IEC 17050-1 a STN EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Preklad/sk

Meno výrobcu: **HP Inc.**
adresa výrobcu: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

prehlasuje, že výrobok

Názov produktu a model:[2] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Regulačné číslo modelu:[1] **TPN-Q230**
Možnosti výrobku: **Pozri prílohu I**

spĺňa nasledujúce špecifikácie a nariadenia produktu:

Bezpečnosť:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Rádiové spektrum
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

ekodizajne
Nariadenie Rady (ES) č 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Tento výrobok spĺňa požiadavky Smernice RED 2014/53/UE, Smernice o ekodizajne 2009/125/CE, Smernice RoHS 2011/65/UE a nesie označenie CE v súlade s CE.

LEN PRE USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ďalšie informácie:

1) **Tento produkt je pridelené regulačné číslo modelu, ktorý zostáva s regulačnými aspektmi konštrukcie. Počet Regulačný model je hlavným identifikátorom produktu v regulačnej dokumentácii a protokoly o skúškach, toto číslo by sa nemalo zamieňať s marketingovým názvom alebo s výrobnými číslami.**
2) **Tento výrobok bol testovaný v typickej prostredí HP v spolupráci s hostiteľským systémom HP .**

Houston, TX
22-12-2021

skontrolovať podpis na pôvodnú vyhlásení pripojenom
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokálne kontakt pre informácie iba o smerniciach:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

VYHLÁSENIE O ZHODE
podľa normy ISO / IEC 17050-1 a STN EN 17050-1

PRÍLOHA I

Regulačné číslo modelu (RMN): TPN-Q230

VOĽBY

OPIS:*	RMN VOĽBA:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Tam, kde X predstavuje ľubovoľný alfanumerický znak.**

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Oversættelse/da

Producentens navn:	**HP Inc.**
Producentens adresse:	1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

erklærer, at produktet

Produktnavn og Model:[2)]	**HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Lovpligtigt modelnummer:[1)]	**TPN-Q230**
Produkt Valg:	**Se bilag I**

opfylder følgende produktspecifikationer og forordninger:

Sikkerhed:
- **IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013**
- **IEC 62368-1:2014**
- **EN 62368-1:2014 +A11:2017**
- **IEC 62368-1:2018**
- **EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020**
- **EN 62479:2010**
- **EN 62311:2008**

EMC
- **EN 55032:2015+A11:2020 Class B**
- **EN 55035:2017+A11:2020**
- **EN 55024:2010 +A1:2015**
- **EN 61000-3-2:2014**
- **EN 61000-3-3:2013 +A1:2019**
- **EN 301 489-1 V2.2.3**
- **EN 301 489-17 V3.2.4**
- **FCC CFR 47 Part 15**
- **ICES-003, Issue 7**

Radiofrekvenser
- **EN 300 328 V2.2.2**
- **EN 301 893 V2.1.1**
- **EN 300 440 V2.1.1**

miljøvenligt design
- **Forordning (EF) nr 1275/2008**
  - **EN 50564:2011**
  - **IEC 62301:2011**

RoHS
- **EN IEC 63000:2018**

Produktet overholder kravene iRED-direktivet 2014/53/EU, direktivet om miljøvenligt design 2009/125/EC, RoHS-direktivet 2011/65/EU og bærer CE-mærket i overensstemmelse hermed.

KUN FOR USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Yderligere information:

1) **Dette produkt er tildelt et lovpligtigt modelnummer, som forbliver de lovgivningsmæssige aspekter af den design. Det lovpligtige modelnummer er det vigtigste produkt-id i den lovgivningsmæssige dokumentation og testrapporter, bør dette antal ikke forveksles med navn markedsføringen eller varenumre.**
2) **Dette produkt blev testet i en typisk HP-miljø i forbindelse med en HP host system.**

Houston, TX
22-12-2021

kontrollere signaturen på den oprindelige erklæring, der er knyttet
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokal kontaktperson for regulative emner:

EU:	HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.:	HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

BILAG I

Lovpligtigt modelnummer (RMN): TPN-Q230

MULIGHEDER

BESKRIVELSE:*	RMN OPTION:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Hvor X betegner en hvilken som helst alfanumerisk tegn.**

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

ISO / IEC 17050-1: n ja EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Käännös/fi

Valmistajan nimi: **HP Inc.**
Valmistajan osoite: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

ilmoittaa, että tuote

Tuotteen nimi ja malli:[2)] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Säädösmallinumero:[1)] **TPN-Q230**
Tuotevaihtoehdot: **Katso liite I**

täyttää seuraavat tuotevaatimukset ja asetukset:

Turvallisuus:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radiotaajuuksien
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

Ecodesign
Asetuksen (EY) N: o 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Tuote täyttää vaatimukset RED-direktiivin 2014/53/EU, Ekologista suunnittelua koskevan direktiivin 2009/125/EY, RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja siinä on vastaava CE-merkintä.

VAIN USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Lisätiedot:

1) **Tämä tuote on annettu virallinen numero, joka pysyy hallinnolliset näkökohdat suunnittelu. Säädöksiä koskeva mallinumero on tärkein tuotteen tunniste sääntely asiakirjat ja testausselosteet, tätä numeroa ei pidä sekoittaa tuotteen nimeen tai tuotteen numeroita.**
2) **Tämä tuote testattu tyypillisessä HP ympäristöministeriö yhdessä HP isäntä järjestelmä.**

Houston, TX
22-12-2021

Tarkista allekirjoitus alkuperäisen ilmoituksen liitteenä
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Paikallinen yhteyshenkilö säännöksistä antavat:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
ISO / IEC 17050-1: n ja EN 17050-1

LIITE I

Säädösmallinumero (RMN): TPN-Q230

OPTIONS

KUVAUS:*	RMN VAIHTOEHTO:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Jos X on mikä tahansa aakkosnumeerinen merkki.**

ATITIKTIES DEKLARACIJA

pagal ISO / IEC 17050-1 ir EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Vertimas/lt

Gamintojo pavadinimas: **HP Inc.**
Gamintojo adresas: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

pareiškia, kad produktas

Produkto pavadinimas ir modelis:[2] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Normatyvinis modelio numeris:[1] **TPN-Q230**
Prekės pasirinkimai: **Žiūrėti I priedą**

atitinka šias produkto specifikacijas ir reglamentų:

Sauga:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMS
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radijo dažnių spektras
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

Ekologinio
Reglamentas (EB) Nr 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Šis gaminys atitinka reikalavimus, RED direktyva 2014/53/ES, Ekologinio projektavimo direktyva 2009/125/EB, RoHS direktyva 2011/65/ES ir yra pažymėtas CE ženklu atitinkamai.

TIK JAV: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Papildoma informacija:

1) **Šis produktas pažymėtas normatyviniu modelio numeriu, kuris lieka su reglamentavimo aspektų dizainas. Normatyvinis modelio numeris yra pagrindinė produkto identifikatorius reguliavimo dokumentus ir bandymų ataskaitos, šis skaičius neturėtų būti painiojamas su prekės pavadinimu arba gaminio numeriais.**
2) **Ši prekė buvo išbandytas standartinės HP aplinkoje kartu su HP priimančioji sistema.**

Houston, TX
22-12-2021

patikrinti parašą, pridėto pradinio deklaracijos
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Vietinis kontaktas normatyviniais klausimais tik:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

ATITIKTIES DEKLARACIJA
pagal ISO / IEC 17050-1 ir EN 17050-1

I PRIEDAS

Normatyvinis modelio numeris (RMN): TPN-Q230

GALIMYBĖS

APRAŠYMAS:*	RMN PASIRINKIMAS:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Jeigu X žymi bet alfa skaitinė charakterį.**

SAMSVARSERKLÆRING

i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Oversettelse/no

Produsentens navn: **HP Inc.**
Produsentens adresse: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

erklærer at dette produktet

Produktnavn og modell:[2] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Forskriftsmessig modellnummer:[1] **TPN-Q230**
Produktvalg: **Se vedlegg I**

er i samsvar med følgende produktspesifikasjoner og forskrift:

Sikkerhet:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radio spektrum
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

økodesign
Forordning (EF) nr 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Produktet er i samsvar med kravene i RED-direktiv 2014/53/EU, den økodesign direktiv 2009/125/EF, RoHS-direktiv 2011/65/EU og bærer derfor CE-merket.

BARE FOR USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Tilleggsinformasjon:

1) **Dette produktet er tildelt et modellnummer som holder med de regulatoriske aspekter av design. Forskriftsmodellnummeret er den viktigste produkt-ID i regulatoriske dokumentasjon og testrapporter, bør dette nummeret ikke forveksles med markedsføringsnavnet eller produktnumrene.**
2) **Produktet ble testet i et typisk miljø HP i forbindelse med en HP-vertssystemet.**

Houston, TX
22-12-2021

sjekk signaturen på originalerklæringen annektert
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokal kontakt for spørsmål om forskrifter:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

SAMSVARSERKLÆRING
i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

VEDLEGG I

Forskriftsmessig modellnummer (RMN): TPN-Q230

ALTERNATIVER

BESKRIVELSE:*	RMN OPSJON:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Hvor X representerer en hvilken som helst alfa-numeriske karakteren.**

IZJAVA O SKLADNOSTI

v skladu z ISO / IEC 17050-1 in EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Prevajanje/sl

Ime proizvajalca: HP Inc.
Naslov proizvajalca: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

izjavlja, da izdelek

Ime izdelka in model:[2)] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Upravna številka modela:[1)] **TPN-Q230**
Možnosti izdelka: **Glej Prilogo I**

v skladu z naslednjimi specifikacijami in predpisi o izdelku:

Siguranţă:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radijski spekter
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

okoljsko primerni zasnovi
Regulamentul (CE) nr 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Izdelek je skladen z zahtevami Direktiva RED 2014/53/EU, Direktiva o okoljsko primerni zasnovi 2009/125/ES, Direktiva RoHS 2011/65/EU in nosi oznako CE v skladu s tem.

SAMO ZA ZDA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Dodatne informacije:

1) **Ta izdelek je dodeljena upravna številka modela, ki ostane pri regulativnih vidikih zasnova. Število Regulativni model je glavni identifikator izdelka v regulativnem dokumentacije in poročila o preskusih, to število ne sme zamenjevati s tržnim imenom ali številkami izdelka.**
2) **Acest produs fost testat intr-un Mediu tipic HP împreună cu un sistem Gazda HP.**

Houston, TX
22-12-2021

verifica semnătura de pe declaraţia iniţială anexat
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokalni kontakt za upravnimi temami:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

IZJAVA O SKLADNOSTI
v skladu z ISO / IEC 17050-1 in EN 17050-1

PRILOGA I

Upravna številka modela (RMN): TPN-Q230

MOŽNOSTI

OPIS:*	RMN MOŽNOST:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Če je X predstavlja nobene alfa numerični znak.**

VASTAVUSDEKLARATSIOON

vastavalt ISO / IEC 17050-1 ja EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Tõlkimine/et

Tootja nimi:	**HP Inc.**
Tootja aadress:	1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

kinnitab, et toode

Toote nimi ja mudel:[2)]	**HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Normatiivne mudelinumber:[1)]	**TPN-Q230**
Toote lisaseadmed:	**Vt lisa I**

vastab järgmistele tootespetsifikatsioonidele ja määrused:

Ohutus:
- **IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013**
- **IEC 62368-1:2014**
- **EN 62368-1:2014 +A11:2017**
- **IEC 62368-1:2018**
- **EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020**
- **EN 62479:2010**
- **EN 62311:2008**

EMC
- **EN 55032:2015+A11:2020 Class B**
- **EN 55035:2017+A11:2020**
- **EN 55024:2010 +A1:2015**
- **EN 61000-3-2:2014**
- **EN 61000-3-3:2013 +A1:2019**
- **EN 301 489-1 V2.2.3**
- **EN 301 489-17 V3.2.4**
- **FCC CFR 47 Part 15**
- **ICES-003, Issue 7**

Raadiospektri
- **EN 300 328 V2.2.2**
- **EN 301 893 V2.1.1**
- **EN 300 440 V2.1.1**

ökodisaini
- **Määruse (EÜ) nr 1275/2008**
  - **EN 50564:2011**
  - **IEC 62301:2011**

RoHS
- **EN IEC 63000:2018**

Käesolev toode vastab nõuetele RED direktiivi 2014/53/EL, Ökodisaini direktiivi 2009/125/EÜ, RoHS direktiivi 2011/65/EL ning kannab CE-märgistusega.

AINULT USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Lisainfo:

1) **See toode on määratud normatiivne mudelinumber mis jääb regulatiivsed aspektid disain. Normatiivne mudelinumber on peamine toode tunnuse reguleerivad dokumendid ja katseprotokollid, see number ei tohiks segamini ajada toote nime või toode numbrid.**
2) **See toode on testitud tüüpiliste HP keskkonnas koos HP vastuvõtva süsteemi .**

Houston, TX
22-12-2021

kontrollida allkirja esialgse deklaratsiooni lisatud
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Kohalik kontakt Ainult normatiivsete küsimuste korral:

EU:	HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.:	HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

VASTAVUSDEKLARATSIOON
vastavalt ISO / IEC 17050-1 ja EN 17050-1

I LISA

Normatiivne mudelinumber (RMN): TPN-Q230

OPTIONS

KIRJELDUS:*	RMN VALIK:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Kui X on ükskõik tähtnumbriline märk.**

IZJAVA O SUKLADNOSTI

u skladu s ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Prijevod/hr

Naziv proizvođača: **HP Inc.**
Proizvođača adresa: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

izjavljuje da je proizvod

Naziv proizvoda i Model:[2] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Broj modela prema propisima:[1] **TPN-Q230**
Mogućnosti proizvoda: **Vidi Prilog I**

sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda i propisa:

Sigurnost:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radio spektar
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

Ekološki dizajn
Uredba (EZ) br 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Navedeni proizvod sukladan sa zahtjevima RED Direktivom 2014/53/EU, Ekološki dizajn Direktivom 2009/125/EC, RoHS Direktivom 2011/65/EU i nosi CE oznaka u skladu s tim.

SAMO ZA SAD: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Dodatne informacije:

1) **Ovaj proizvod je dodijeljen broj modela prema propisima koji ostaje s regulatornim aspektima Dizajn. Broj modela prema propisima je glavni identifikator proizvod u regulatornom dokumentacije i izvješća o ispitivanju, ovaj broj ne treba brkati s marketinškim nazivom ili brojeve proizvoda.**
2) **Ovaj proizvod je ispitan u tipičnoj HP okoliš u suradnji s HP-host sustava.**

Houston, TX
22-12-2021

provjeriti potpis na izvorne izjave priložen
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokalno kontakt za pravna pitanja samo:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

IZJAVA O SUKLADNOSTI
u skladu s ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

PRILOG I.

Broj modela prema propisima (RMN): TPN-Q230

OPCIJE

OPIS:*	RMN OPCIJA:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Gdje X predstavlja nikakvu alfa numeričku karakter.**

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

saskaņā ar ISO / IEC 17050-1 un EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Tulkojums/lv

Ražotāja nosaukums: **HP Inc.**
Ražotāja adrese: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

paziņo, ka produkts

Produkta nosaukums un modelis:[2)] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Regulējošais modeļa numurs:[1)] **TPN-Q230**
Izstrādājuma iespējas: **Féach pielikums I**

atbilst šādām iekārtas specifikācijām un regulām:

Sábháilteacht:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radiofrekvenču spektrs
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

ekodizains
Rialachán (CE) Uimh 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Produkts ar šo atbilst prasībām RED direktīva 2014/53/ES, Ekodizaina direktīva 2009/125/EK, RoHS direktīva 2011/65/ES un veic CE marķējums atbilstoši.

TIKAI ASV: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Papildus informācija:

1) **Šis produkts ir piešķirts regulējošais modeļa numurs, kas paliek ar normatīvajiem aspektiem dizainu. Regulējošais modeļa numurs ir galvenais produkts identifikators pārvaldes dokumentācijā un testēšanas pārskati, šis skaits nedrīkst sajaukt ar mārketinga nosaukumu vai produktu numuriem.**
2) **Rinneadh tástáil ar táirge SEO i dtimpeallacht HP tipiciúil i gcomhar le CORAS óstach HP.**

Houston, TX
22-12-2021

seiceáil par síniú ar dearbhú bunaidh i gceangal
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Vietējā kontaktpersona jautājumos par reglamentāciju tikai:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
saskaņā ar ISO / IEC 17050-1 un EN 17050-1

I PIELIKUMS

Regulējošais modeļa numurs (RMN): TPN-Q230

RISINĀJUMI

APRAKSTS:*	RMN IZVĒLE:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Kur X apzīmē jebkuru burtu ciparu raksturs.**

LEYFISYFIRLÝSING

samkvæmt ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Þýðing/is

Framleiðanda Heiti: **HP Inc.**
Heimilisfang framleiðanda: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

því yfir, að varan

Nafn vöru og Model:[2] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Regulatory Model Number:[1] **TPN-Q230**
Valmöguleikar vöru: **Sjá viðauka I**

í samræmi við eftirfarandi forskriftir vara og reglugerðir:

Öryggi:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Tíðniróf
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

visthönnun
Reglugerð (EB) nr 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Varan hér með í samræmi við kröfur RED tilskipun 2014/53/EU, Tilskipun um vistvæna hönnun 2009/125/EB, RoHS tilskipun 2011/65/EU og ber CE-merkið í samræmi.

AÐEINS FYRIR BANDARÍKIN: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Viðbótarupplýsingar:

1) **Þessi vara er úthlutað Regulatory tegundarnúmer sem dvelst hjá reglugerðum þætti í hönnun. The Regulatory Model Number er helsta vara auðkenni í reglugerðum skjöl og prófunarskýrslur, þetta númer ætti ekki að rugla saman við nafn markaðssetningu eða vörunúmerum.**
2) **Þessi vara var prófað í dæmigerðum HP umhverfi í tengslum við HP móti kerfinu.**

Houston, TX
22-12-2021

athuga undirskrift á upprunalegu yfirlýsingu fylgir
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Upplýsingaskrifstofa fyrir reglusetningu efni eingöngu:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

LEYFISYFIRLÝSING
samkvæmt ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

VIÐAUKA I

Regulatory Model Number (RMN): TPN-Q230

OPTIONS

LÝSING:*	RMN VALKOSTUR:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Þar sem X táknar allir alfa tölugildi karakter.**

DIKJARAZZJONI TA 'KONFORMITÀ

skond ISO / IEC 17050-1 u EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Traduzzjoni/mt

Isem tal-manifattur: **HP Inc.**
Indirizz tal-manifattur: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

jiddikjara, li l-prodott

Isem tal-prodott u Mudell:[2] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Mudell regolatorju Numru:[1] **TPN-Q230**
Għażliet tal-prodott: **Ara l-Anness I**

jikkonforma mal-Prodott Speċifikazzjonijiet li ġejjin u Regolamenti:

Sigurtà:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Ispettru tar-radju
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

Ekodisinn
Regolament (KE) Nru 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Il-prodott hawnhekk jikkonforma mar-rekwiżiti tal-Direttiva RED 2014/53/UE, Direttiva tal-Ekodisinn 2009/125/KE, Direttiva RoHS 2011/65/UE u jkollu l-marka CE kif xieraq

BISS GĦALL-ISTATI UNITI: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informazzjoni addizzjonali:

1) **Dan il-prodott huwa assenjat għal mudell regolatorju Numru li jibqa 'mal-aspetti regolatorji ta' l- disinn. Il-Numru tal-Mudell regolatorja hija l-identifikatur tal-prodott ewlieni fid-dokumentazzjoni regolatorju u rapporti tat-test, dan in-numru ma għandux jiġi mfixkel ma 'isem marketing jew in-numri tal-prodott.**
2) **Dan il-prodott ġie ttestjata f'ambjent HP tipiku flimkien ma 'sistema ospitanti HP.**

Houston, TX
22-12-2021

jivverifika l-firma fuq id-dikjarazzjoni oriġinali annessa
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Kuntatt lokali għal suġġetti regolatorji biss:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

DIKJARAZZJONI TA 'KONFORMITÀ
skond ISO / IEC 17050-1 u EN 17050-1

ANNESS I

Mudell regolatorju Numru (RMN): TPN-Q230

GĦAŻLIET

DESKRIZZJONI:*	RMN GĦAŻLA:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Fejn X jirrappreżenta xi karattru numeriku alpha.**

UYGUNLUK BEYANI

ISO / IEC 17050-1 ve EN 17050-1 uygun olarak

DoC #: TPN-Q230-R5Çeviri/tr

Üretici Adı: **HP Inc.**
Üretici Adresi: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

beyan eder, ürün

Ürün Adı ve Modeli:[2)] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Yasal Model Numarası:[1)] **TPN-Q230**
Ürün Opsiyonları: **Bkz: Ek I**

aşağıdaki Ürün spesifikasyonlarına ve Yönetmeliklere uygun olduğunu beyan eder:

Güvenlik
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Spektrum
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

Ekotasarım
Yönetmelik (EC) No. 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Ürün, bu belgeyle birlikte, şu şartlarına uygundur RED Direktifi 2014/53/AB, Ekotasarım Direktifi 2009/125/EC, RoHS Direktifi 2011/65/AB ve uygun CE işaretini taşır.

SADECE ABD IÇIN: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ek Bilgiler:

1) **Bu ürüne tasarım sırasında, teknik mevzutlar gözetilerek bir Yasal Model Numarası atanmıştır. Yasal Model Numarası, ana ürün için düzenleyici belgelerinde ve test raporlarında tanımlayıcıdır. Bu numara pazarlama adı veya ürün numaraları ile karıştırılmamalıdır.**
2) **Bu ürün, tipik bir HP ortamında test edilmiştir .**

Houston, TX
22-12-2021

imza için orginal DoC ye bakınız
Gilles Soulard, yetkili
Product Compliance Center

Sadece teknik yasal konular için kontak:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates

UYGUNLUK BEYANI
ISO / IEC 17050-1 ve EN 17050-1 uygun olarak

EK I

Yasal Model Numarası (RMN): TPN-Q230

OPSİYONLAR

AÇIKLAMA:*	RMN OPSİYON:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

Top of the Document

*** X herhangi bir alfabetik sayısal karakteri gösterir.**

DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

prema ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Prevođenje/sr

Naziv proizvođača: **HP Inc.**
Adresa proizvođača: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

izjavljuju pod isključivom odgovornošću da je proizvod

Naziv proizvoda i model:[2] **HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)**
Broj regulatornog modela:[1] **TPN-Q230**
Opcije: **Vidi PRILOG I**

u skladu sa sledećim specifikacijama proizvoda i propisima:

Sigurnost:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMK
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radiofrekvencijski spektar
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

Ekodizajn
Uredba (EZ) br 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Navedeni proizvod je u skladu sa zahtevima RED Direktive 2014/53/EU, Ekodizajn Direktive 2009/125/EC, RoHS Direktive 2011/65/EU i prema tome nosi oznaku CE.

SAMO ZA SAD: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Dopunske Informacije:

1) **Ovom proizvodu je dodeljen regulatorni broj modela koji ostaje u skladu sa regulatornim aspektima dizajna. Regulatorni broj modela je glavni identifikator proizvoda u regulatornoj dokumentaciji i izveštajima o ispitivanju, ovaj broj ne treba mešati sa marketinškim nazivom ili brojevima proizvoda.**
2) **Ovaj proizvod je testiran u tipičnom HP okruženju.**

Houston, TX
22-12-2021

proverite potpis na originalnoj deklaraciji na engleskom jeziku u prilogu gore
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokalni kontakt samo za regulatorne teme:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI
prema ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

PRILOG I

Broj regulatornog modela (RMN): TPN-Q230

OPCIJE

OPIS:*	RMN OPCIJE:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Gde X predstavlja bilo koji alfanumerički znak.**

DEKLARATA E KONFORMITETIT

në përputhje me ISO / IEC 17050-1 dhe EN 17050-1

DoC #: TPN-Q230-R5Përkthimi/al

Emri e prodhuesit: HP Inc.
Adresa e prodhuesit: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

deklarojnë, nën përgjegjësinë e vetme që produkti

Emri dhe modeli i produktit:[2)] HP 15 Laptop PC; HP Laptop; HP Laptop 15X*; HP 15s Laptop PC; HP Laptop 15sX*(*where "X" can be one to twenty-one numbers, letters, symbols or blank for marketing purpose.)
Numri i Modelit Rregullator:[1)] TPN-Q230
Opsionet e produktit: Shih aneksin I

përputhet me specifikimet dhe rregulloret e mëposhtme të produktit:

Sigurinë e produktit:
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
IEC 62368-1:2014
EN 62368-1:2014 +A11:2017
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
EN 62479:2010
EN 62311:2008

Përputhshmëria elektromagnetike
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 55035:2017+A11:2020
EN 55024:2010 +A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Spektri i radio
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1

Ekodizajni
Rregullorja (KE) nr 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS
EN IEC 63000:2018

Navedeni proizvod sukladan sa zahtjevima RED Direktivom 2014/53/EU, Ekološki dizajn Direktivom 2009/125/EC, RoHS Direktivom 2011/65/EU i nosi CE oznaka u skladu s tim.

VETËM PËR SH.B.A.: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informacion shtese:

1) **Këtij produkti i është caktuar një Numër Modeli Rregullator i cili qëndron me aspektet rregullatore të modelit. Numri i Modelit Rregullator është identifikuesi kryesor i produktit në dokumentacionin rregullator dhe raportet e provave, ky numër nuk duhet të ngatërrohet me emrin e marketingut ose numrat e produkteve.**
2) **Ky produkt u testua në një mjedis tipik HP.**

Houston, TX
22-12-2021

kontrolloni nënshkrimin në deklaratën origjinale angleze të bashkangjitur më sipër
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Kontakt lokal vetëm për tema rregullatore:
EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

DEKLARATA E KONFORMITETIT
në përputhje me ISO / IEC 17050-1 dhe EN 17050-1

ANEKSI I

Numri i Modelit Rregullator (RMN): TPN-Q230

OPSIONE

PËRSHKRIM:*	OPSIONI RMN:*
Power Adapter	**TPN-XA05** **TPN-XA14** **TPN-XA15** **TPN-XA16** **TPN-XA17**
Battery Pack	**HSTNN-XB1H** **HSTNN-XB1L** **HSTNN-XB2A** **HSTNN-XB7J** **HSTNN-XB7Q** **HSTNN-XB8R** **HSTNN-XB8S** **HSTNN-XB8M** **HSTNN-XB8U** **HSTNN-XB8O** **HSTNN-XB8X** **HSTNN-XB9A** **HSTNN-XB9D** **HSTNN-XB9Y** **HSTNN-XB9O** **TPN-XB1D**
Transceiver 2,4 and 5 GHz WLAN and BT	**RTL8821CE** **RTL8822CE** **RTL8723DE** **RTL8852AE** **RTL8852BE** **AX200NGW**

*** Ku X paraqet ndonjë karakter alfa numerik.**